

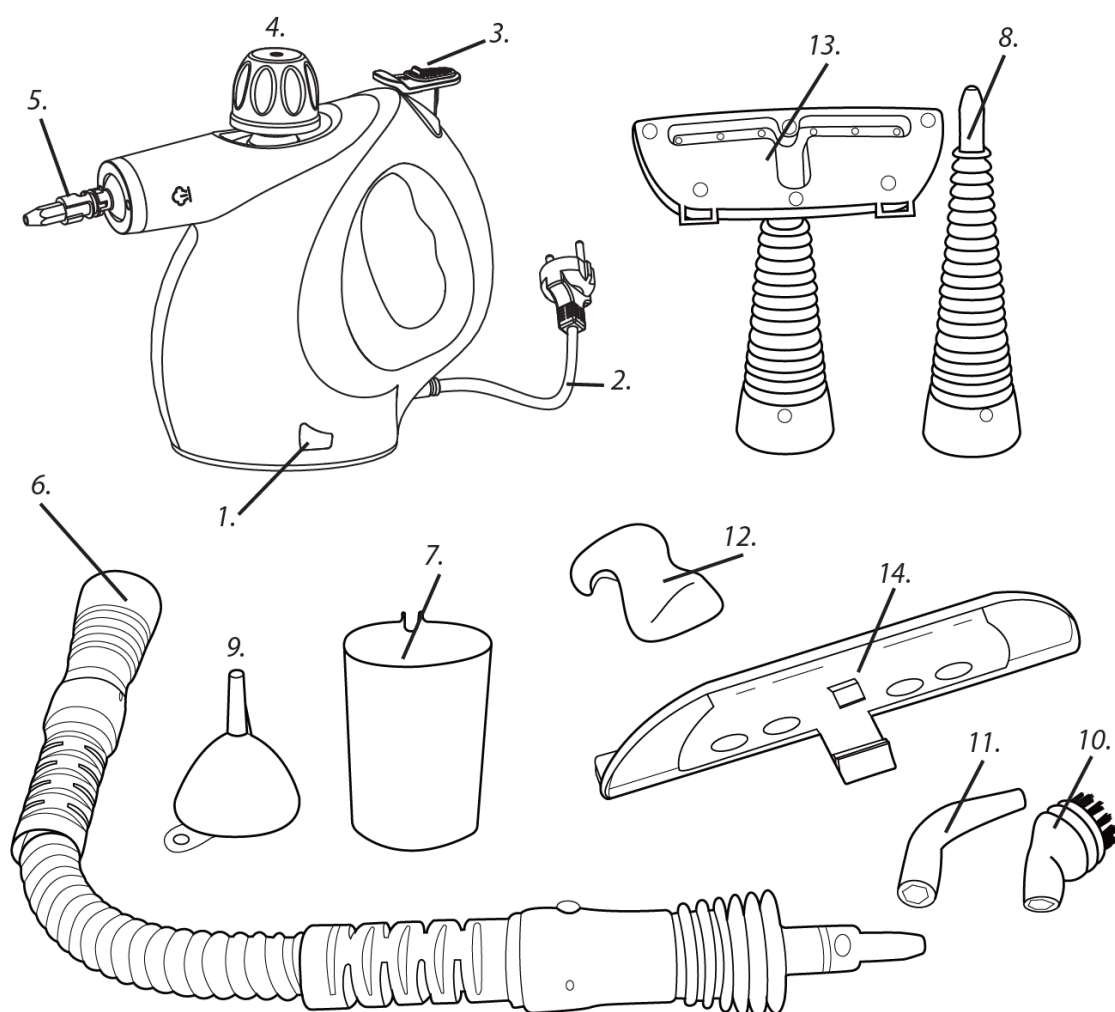
NL: STEAMLA – GEBRUIKERSHANDLEIDING

Multifunctionele Stoomreiniger en Desinfectiemiddel

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Spanning: AC 220V-240V 50Hz / 60Hz
- Vermogen: 1.000W
- Totale capaciteit: 450 ml
- Maximale bruikbare capaciteit: 350 ml
- Stoomdruk: 2,5 - 3,5 bar
- Stoomoutput: 25-35 g/min
- Bedrijfstemperatuur: 135°C
- Zekeringstemperatuur: 169°C

WAARSCHUWING: Het apparaat moet na gebruik en vóór reiniging van de stroombron worden losgekoppeld. Wanneer het apparaat op stroom is aangesloten, begint het onmiddellijk te werken. Het lampje (1) gaat branden tijdens het verwarmen. Zodra de ideale bedrijfstemperatuur is bereikt, gaat het lampje uit. Om stoom af te geven, beweegt u de vergrendeling naar de ontgrendelingspositie met uw vinger en drukt u op de stoomknop (3).



1. Stroom-LED
2. Kabel en stekker
3. Stoomknop
4. Veiligheidsdop
5. Korte spuitmond
6. Verlengbuis
7. Maatbeker
8. Lange spuitmond
9. Trechter
10. Borstel
11. Gebogen spuitmond
12. Handdoekhoes
13. Textielreiniger
14. Glasreiniger

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

- Het product mag onder geen enkele omstandigheid door kinderen worden gebruikt. Buiten bereik van kinderen houden.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mag de kabel of stekker niet nat worden of worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen.
- De kabel en stekker van het apparaat mogen niet door de gebruiker worden vervangen. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum.
- Dit product is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor industriële toepassingen.
- Sluit het product pas aan op stroom nadat het waterreservoir is gevuld.
- Tijdens gebruik moet de opening van het reservoir stevig zijn afgesloten en moet de veiligheidsdop goed vastzitten.
- Een geaard stopcontact moet worden gebruikt.
- **TIJDENS HET GEBRUIK MAG HET APPARAAT NIET MEER DAN 45 GRADEN WORDEN GEKANTELD.** Als het verder wordt gekanteld, kan kokend water samen met de stoom vrijkomen.
- Richt de stoom niet op mensen of dieren.
- Voordat u water bijvult, moet u het apparaat loskoppelen. Het is noodzakelijk om het apparaat los te koppelen na gebruik, vóór reiniging en tijdens reparatie.
- Voeg geen roestverwijderaars, geurstoffen, alcohol of schoonmaakmiddelen toe aan het reservoir, aangezien dergelijke vloeistoffen het reservoir zullen beschadigen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt voor het reinigen van zwembaden.
- De vloeistof of stoom mag niet worden gericht op apparatuur met elektrische componenten, zoals de binnenkant van ovens.
- **VERBRANDINGSGEVAAR.**
- **HET OVERVULLEN VAN HET RESERVOIR ZAL DE STOOMPRODUCTIE BEÏNVLOEDEN EN LEIDEN TOT OVERMATIGE STOOMDRUK. VUL NIET MEER DAN 350 ML.**

BEDRIJFSINSTRUCTIES:

1. Pak het product uit, controleer de accessoires en documenten die bij het product zijn geleverd en zorg ervoor dat het product en de accessoires onbeschadigd zijn.
2. Lees vóór gebruik zorgvuldig de gebruikershandleiding.
3. Plaats de stoomreiniger op een vlakke ondergrond, druk op de veiligheidsafdekking, draai de veiligheidsdop linksom los en installeer vervolgens de trechter. De veiligheidsdop kan niet worden geopend als er druk in het reservoir staat om de veiligheid van de gebruiker te waarborgen.
4. **DE TOTALE CAPACITEIT VAN HET RESERVOIR IS 450 ML, MAAR VUL MAXIMAAL 350 ML WATER IN HET RESERVOIR, AANGEZIEN HET WATER ZAL VERDAMPEN IN HET RESERVOIR, WAARDOOR DE LEGE RUIMTE WORDT OPGEVULD. ALS ER GEEN LEGE RUIMTE IN HET RESERVOIR IS, ZAL HET APPARAAT GEEN STOOM KUNNEN GENEREREN.**
5. Plaats de veiligheidsdop opnieuw en draai deze vast in zijn positie.
6. Controleer de stroomvoorziening en stekker en controleer of ze voldoen aan de eisen die in de gebruikershandleiding worden vermeld. Sluit het apparaat vervolgens aan op de stroombron.
7. Na het aansluiten gaat het lampje aan de onderkant branden, wat aangeeft dat het apparaat opwarmt en de druk toeneemt. Wanneer het lampje uitgaat, is de stoomreiniger klaar voor gebruik. Op dat moment drukt u lichtjes op de stoomknop om te controleren of er stoom uit de spuitmond komt. (Richt de spuitmond niet op andere mensen of dieren).
8. Als er stoom vrijkomt, installeer dan de juiste accessoires volgens uw behoeften nadat u de knop hebt losgelaten.
9. Druk opnieuw op de stoomknop om de gewenste bewerkingen uit te voeren.

Na gebruik:

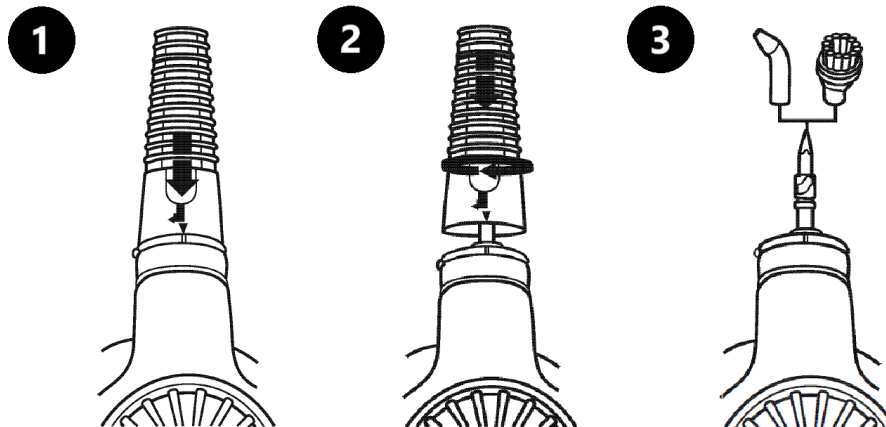
1. Na het gebruik van de schoonmaakmachine, trek de stekker uit het stopcontact en koppel de stroombron los.
2. Druk op de stoomknop om de druk af te voeren totdat er geen stoom meer uitkomt.
3. Draai de veiligheidsdop langzaam los, maar verwijder deze niet volledig; de resterende stoom zal langzaam vrijkomen totdat er geen stoom meer uitkomt.
4. Zet de machine op een koele plaats om ongeveer vijf minuten af te koelen.
5. Verwijder ten slotte de veiligheidsdop volledig, leeg het resterende water uit het reservoir en veeg het buitenoppervlak af met een droge doek.
6. Zet de veiligheidsdop weer op het apparaat en draai deze stevig vast.

ACCESSOIRES GEBRUIKEN

Installeren van de lange spuitmond:

1. Houd de borstelpijp in uw hand.
2. Zet de pijl op de borstel uitgelijnd met de enkelvoudige lijnmarkering op de spuitmond van het apparaat.
3. Steek de borstel in de spuitmond.
4. Draai de borstel met de klok mee.
5. Zet de pijl op de borstel uitgelijnd met de dubbele lijnmarkering op de spuitmond van het apparaat, zoals getoond in Figuur 1.

6. Beveilig de borstel op het apparaat zodat deze niet beweegt.



Verwijderen van de lange spuitmond:

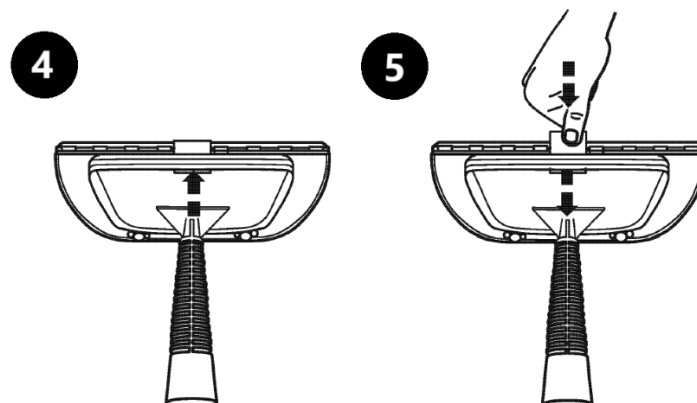
1. Draai de borstel tegen de klok in, zoals getoond in Figuur 2.
2. Zet de pijl op de borstel uitgelijnd met de enkelvoudige lijnmarkering op het apparaat.
3. Nu kan de borstel worden verwijderd.

Installeren van de verlengbuis:

De verlengbuis wordt op dezelfde manier geïnstalleerd als de lange spuitmond.

Installeren van de korte spuitmond:

1. Zet de spuitmond uitgelijnd met de korte spuitmond, zoals getoond in Figuur 3.
2. Duw het accessoire totdat het op zijn plaats zit.
3. Aangezien de spuitmond in zes richtingen kan worden gepositioneerd, kunnen de hoek en richting tijdens de installatie worden aangepast.



Installeren van de gebogen spuitmond / borstel:

De gebogen spuitmond en borstel worden op dezelfde manier geïnstalleerd als de korte spuitmond.

Installeren van de textielreiniger:

1. Plaats de handdoekhoes (12) over de textielreiniger (13).
2. Verbind deze met de verlengbuis (6) om kleding of gordijnen te verzachten en kreukels te verwijderen.
3. Hang de kleding aan een doucheroede of kledinghaak met een stevige hanger.
4. Zet de stoomreiniger aan en beweeg het gereedschap over de stof, zorg ervoor dat de stoom niet op één plek wordt geconcentreerd.

Installeren van de raamreiniger:

1. Om ramen en deuren gemakkelijk schoon te maken, verbind de raamreiniger (14) met het textielreinigingsgereedschap (13).
2. Verwijder eerst de handdoekhoes (12) van het textielstoomgereedschap (13), haak vervolgens de raamreiniger op zijn plaats.
3. Verbind het accessoire met de lange spuitmond en reinig gemakkelijk uw ramen en deuren (Figuur 4).
4. Om het raamreinigingsgereedschap te verwijderen, trek simpelweg de tab los om het van het textielstoomgereedschap te verwijderen (Figuur 5).

Het bijvullen van het reservoir tijdens gebruik:

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Druk op de stoomknop om de druk af te voeren totdat er geen stoom meer uitkomt.
3. Draai de veiligheidsdop langzaam los, maar verwijder deze niet volledig; de resterende stoom zal langzaam vrijkomen totdat er geen stoom meer uitkomt.
4. Zet de machine op een koele plaats om ongeveer vijf minuten af te koelen.
5. Verwijder ten slotte de veiligheidsdop volledig.
6. Gebruik de trechter en maatbeker om de juiste hoeveelheid water in het reservoir bij te vullen.
7. Zet de veiligheidsdop weer op het apparaat en draai deze stevig vast.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: STEAMLA – MANUEL D'UTILISATION

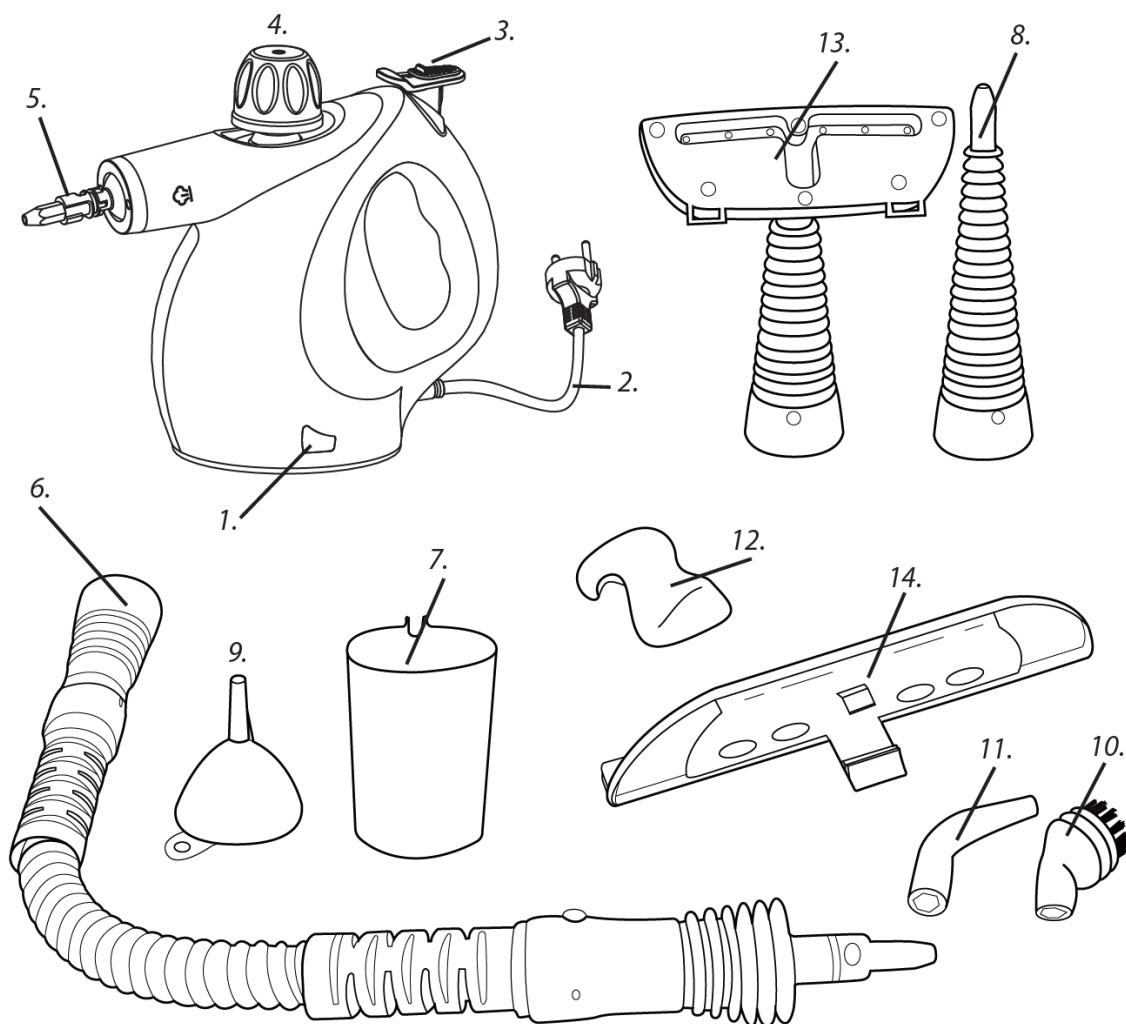
Nettoyeur et désinfecteur à vapeur multifonction

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Tension : AC 220V-240V 50Hz / 60Hz
- Puissance : 1 000 W
- Capacité totale : 450 ml
- Capacité utilisable maximale : 350 ml
- Pression de vapeur : 2,5 - 3,5 bar
- Débit de vapeur : 25-35 g/min
- Température de fonctionnement : 135°C
- Température du fusible : 169°C

AVERTISSEMENT : L'équipement doit être débranché de la source d'alimentation après utilisation et avant le nettoyage. Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, il commencera à fonctionner immédiatement. Le témoin lumineux (1) s'allumera pendant le chauffage. Une fois la température de fonctionnement idéale atteinte, le témoin lumineux s'éteindra.

Pour libérer la vapeur, déplacez le verrou vers la position de déverrouillage avec votre doigt et appuyez sur le bouton vapeur (3).



1. Témoin lumineux d'alimentation
2. Câble et prise
3. Bouton vapeur
4. Bouchon de sécurité
5. Buse courte
6. Tube d'extension
7. Tasse à mesurer
8. Buse longue
9. Entonnoir
10. Brosse
11. Buse courbée
12. Manchon en tissu
13. Nettoyeur de tissus
14. Nettoyeur de vitres

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ :

- Le produit ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants. Gardez-le hors de portée des enfants.
- Pour éviter les chocs électriques, ne mouillez pas et n'immergez pas le câble ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides.
- Le câble et la prise de l'appareil ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un agent de service agréé.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique et ne doit pas être utilisé pour des applications industrielles.
- Ne branchez pas le produit à l'alimentation avant que le réservoir d'eau ne soit rempli.
- Pendant le fonctionnement, l'ouverture du réservoir doit être bien fermée et le bouchon de sécurité doit être solidement fixé.
- Une prise avec mise à la terre doit être utilisée.
- **PENDANT L'UTILISATION, LE CORPS DE L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE INCLINÉ À PLUS DE 45 DEGRÉS.** Si incliné davantage, de l'eau bouillante peut être libérée avec la vapeur.
- Ne dirigez pas la vapeur vers des personnes ou des animaux.
- Avant de remplir le réservoir, débranchez le câble d'alimentation. Il est nécessaire de débrancher le câble d'alimentation après l'utilisation de l'appareil, avant de le nettoyer et pendant sa réparation.
- Ne pas ajouter de produits anti-rouille, neutralisants d'odeur, alcool ou détergent dans le réservoir, car ces liquides endommageront le réservoir.
- Ne pas utiliser pour le nettoyage des piscines.
- Le liquide ou la vapeur ne doit pas être dirigé vers des équipements contenant des composants électriques, tels que l'intérieur des fours.
- **RISQUE DE BRÛLURES.**
- **LE REMPLISSAGE EXCESSIF DU RÉSERVOIR AFFECTERA LA GÉNÉRATION DE VAPEUR ET ENTRAÎNERA UNE PRESSION EXCESSIVE DE VAPEUR. NE PAS REMPLIR PLUS DE 350 ML.**

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

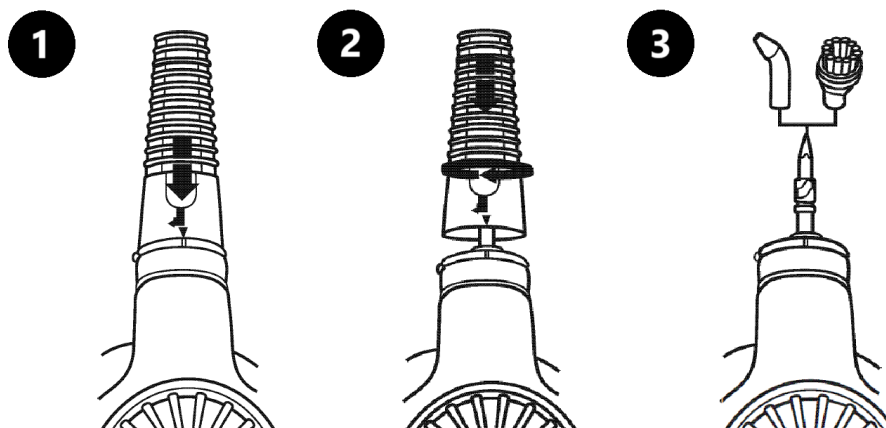
1. Déballer le produit, vérifier les accessoires et les documents fournis avec le produit et s'assurer que le produit et les accessoires ne sont pas endommagés.
2. Avant l'utilisation, lire attentivement le manuel d'utilisation.

3. Placer le nettoyeur vapeur sur une surface plane, appuyer sur le bouchon de sécurité, dévisser le bouchon de sécurité dans le sens antihoraire, puis installer l'entonnoir. Le bouchon de sécurité ne peut pas être ouvert s'il y a de la pression dans le réservoir afin d'assurer la sécurité de l'utilisateur.
4. **LA CAPACITÉ TOTALE DU RÉSERVOIR EST DE 450 ML, MAIS NE REMPLISSEZ QUE 350 ML MAXIMUM D'EAU DANS LE RÉSERVOIR, CAR L'EAU SE VAPORISERA À L'INTÉRIEUR DU RÉSERVOIR EN OCCUPANT L'ESPACE VIDE.**
S'IL N'Y A PAS D'ESPACE VIDE DANS LE RÉSERVOIR, L'APPAREIL NE POURRA PAS GÉNÉRER DE LA VAPEUR.
5. Revissez le bouchon de sécurité et serrez-le dans sa position correcte.
6. Vérifiez l'alimentation et la prise, et assurez-vous qu'elles répondent aux exigences spécifiées dans le manuel d'utilisation. Ensuite, connectez l'appareil à la source d'alimentation.
7. Après le branchement, le témoin lumineux en bas s'allume, indiquant que l'appareil chauffe et que la pression augmente.
Lorsque le témoin lumineux s'éteint, le nettoyeur vapeur est prêt à l'emploi. À ce moment, appuyez légèrement sur le bouton vapeur et vérifiez si la vapeur sort de la buse.
(Ne dirigez pas la buse vers d'autres personnes ou des animaux).
8. Si la vapeur est libérée, installez les accessoires appropriés selon vos besoins après avoir relâché le bouton.
9. Appuyez à nouveau sur le bouton vapeur pour effectuer les opérations nécessaires.

Après utilisation :

1. Après avoir utilisé la machine de nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation et déconnectez la source d'alimentation.
2. Appuyez sur le bouton vapeur pour libérer la pression jusqu'à ce qu'aucune vapeur ne soit émise.
3. Dévissez lentement le bouchon de sécurité, mais ne le retirez pas complètement ; la vapeur résiduelle sera libérée lentement jusqu'à ce qu'aucune vapeur ne soit émise.
4. Placez la machine dans un endroit frais pour qu'elle refroidisse pendant environ cinq minutes.
5. Enfin, retirez complètement le bouchon de sécurité, videz l'eau résiduelle du réservoir et essuyez la surface extérieure avec un chiffon sec.
6. Réinstallez le bouchon de sécurité sur le corps de la machine et serrez-le à sa position.

UTILISATION DES ACCESSOIRES



Installation de la buse longue :

1. Tenez la section du tuyau de brosse dans votre main.
2. Alignez la flèche sur la brosse avec le repère de ligne simple sur la buse de pulvérisation du corps de la machine.
3. Insérez la brosse.
4. Tournez la brosse dans le sens horaire.
5. Alignez la flèche sur la brosse avec le repère de double ligne sur la buse de pulvérisation du corps de la machine, comme indiqué à la Figure 1.
6. Fixez la brosse sur la machine de sorte qu'elle ne bouge pas.

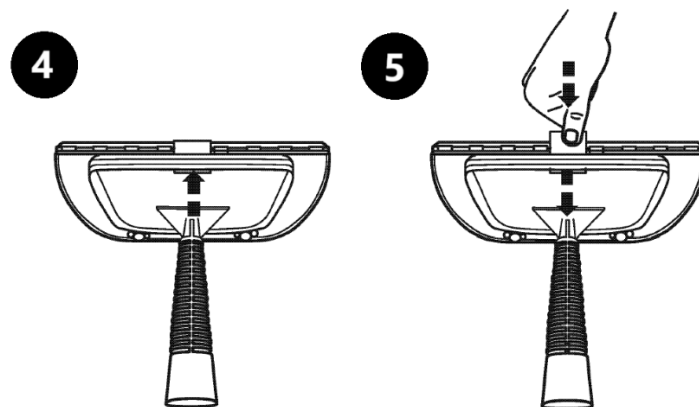
Retrait de la buse longue :

1. Tournez la brosse dans le sens antihoraire comme indiqué à la Figure 2.
2. Alignez la flèche sur la brosse avec le repère de ligne simple sur le corps de la machine.
3. Maintenant, la brosse peut être retirée.

Installation du tube d'extension :

Le tube d'extension est installé de la même manière que la buse longue.

Installation de la buse courte :



1. Alignez la buse de pulvérisation avec la buse courte, comme indiqué à la Figure 3.
2. Poussez l'accessoire jusqu'à ce qu'il soit en place.
3. Étant donné que la buse peut être positionnée dans six directions, l'angle et la direction peuvent être ajustés lors de l'installation.

Installation de la buse courbée / brosse :

La buse courbée et la brosse sont installées de la même manière que la buse courte.

Installation du nettoyeur de tissus :

1. Placez le manchon en tissu (12) sur le nettoyeur de tissus (13).
2. Connectez-le au tube d'extension (6) pour adoucir et enlever les plis des vêtements ou des rideaux.
3. Suspendez le vêtement à une tringle de douche ou à un crochet à vêtements à l'aide d'un cintre solide.

4. Activez le nettoyeur vapeur et passez l'outil sur le tissu, en veillant à ne pas concentrer la vapeur dans une zone.

Installation du nettoyeur de vitres :

1. Pour nettoyer facilement les fenêtres et les portes, connectez le nettoyeur de vitres (14) à l'outil de nettoyage de tissus (13).
2. Tout d'abord, retirez le manchon en tissu (12) de l'outil vapeur (13), puis accrochez et fixez le nettoyeur de vitres en place.
3. Connectez l'accessoire à la buse longue et nettoyez facilement vos fenêtres et vos portes (Figure 4).
4. Pour retirer le nettoyeur de vitres, tirez simplement sur la languette pour le détacher de l'outil vapeur (Figure 5).

Remplissage du réservoir pendant l'utilisation :

1. Débranchez le cordon d'alimentation.
2. Appuyez sur le bouton vapeur pour libérer la pression jusqu'à ce qu'aucune vapeur ne soit émise.
3. Dévissez lentement le bouchon de sécurité, mais ne le retirez pas complètement ; la vapeur résiduelle sera libérée lentement jusqu'à ce qu'aucune vapeur ne soit émise.
4. Placez la machine dans un endroit frais pour qu'elle refroidisse pendant environ cinq minutes.
5. Enfin, retirez complètement le bouchon de sécurité.
6. Utilisez l'entonnoir et le verre doseur pour remplir la quantité appropriée d'eau dans le réservoir.
7. Réinstallez le bouchon de sécurité sur le corps de la machine et serrez-le à sa position.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

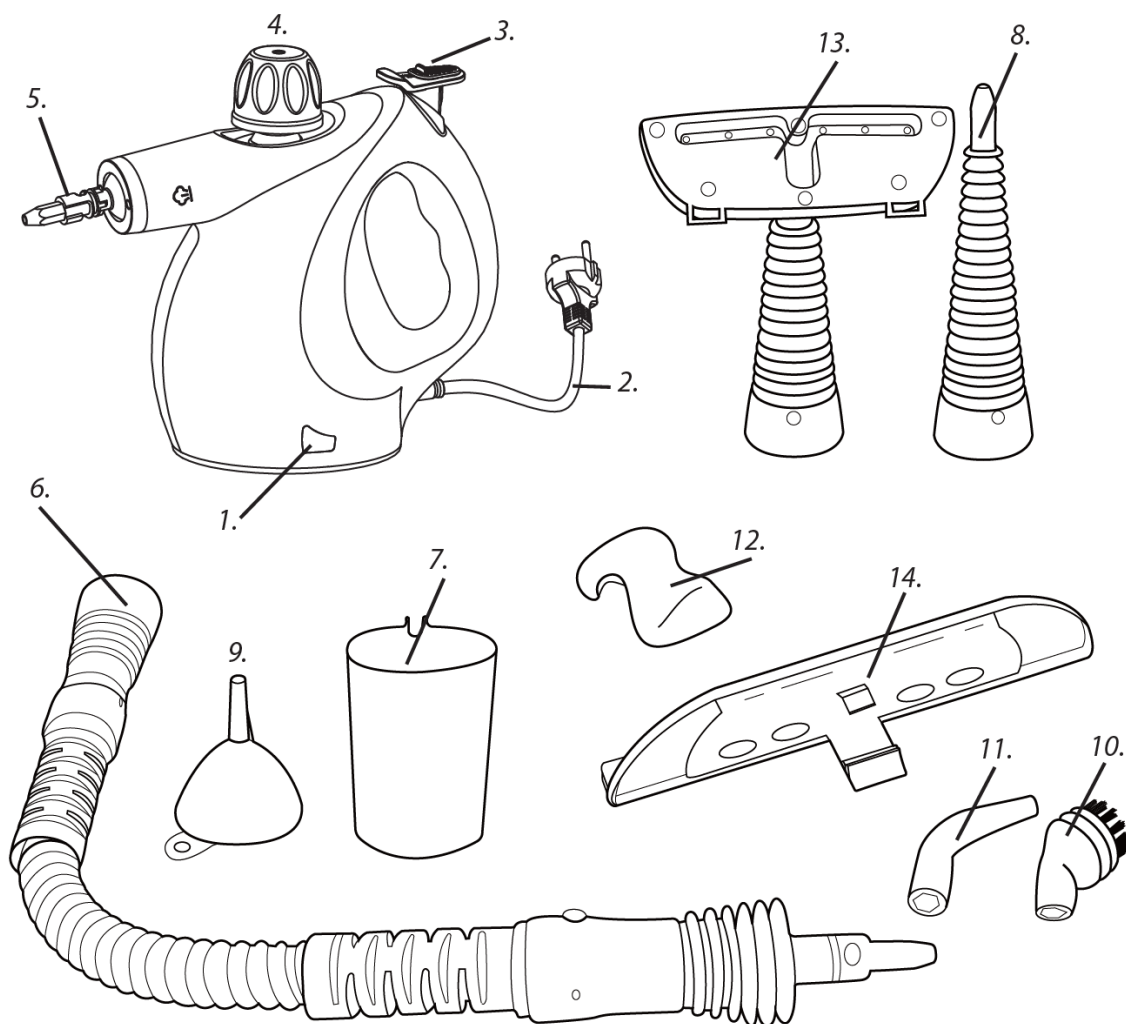
DE: STEAMLA – BENUTZERHANDBUCH

Multifunktionaler Dampfreiniger und Sanitizer

TECHNISCHE DATEN

- Spannung: AC 220V-240V 50Hz / 60Hz
- Leistung: 1.000 W
- Gesamtkapazität: 450 ml
- Maximale Nutzkapazität: 350 ml
- Dampfdruck: 2,5 - 3,5 bar
- Dampfausstoß: 25-35 g/min
- Betriebstemperatur: 135°C
- Sicherungstemperatur: 169°C

WARNUNG: Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Reinigung von der Stromquelle getrennt werden. Wenn das Gerät mit der Stromquelle verbunden wird, beginnt es sofort zu arbeiten. Die Kontrollleuchte (1) leuchtet während des Aufheizens. Sobald die ideale Betriebstemperatur erreicht ist, erlischt die Leuchte. Um Dampf abzulassen, schieben Sie die Verriegelung in die Entriegelungsposition und drücken Sie die Dampftaste (3).



1. Power-LED
2. Kabel und Stecker
3. Dampftaste
4. Sicherheitskappe
5. Kurze Düse
6. Verlängerungsrohr
7. Messbecher
8. Lange Düse
9. Trichter
10. Bürste
11. Gebogene Düse
12. Handtuchhülle
13. Textilreiniger
14. Glasreiniger

SICHERHEITSHINWEISE:

- Das Produkt darf unter keinen Umständen von Kindern benutzt werden. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, dürfen Kabel und Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Das Kabel und der Stecker des Geräts dürfen vom Benutzer nicht ausgetauscht werden. Bei Beschädigung muss das Kabel vom Hersteller oder einem autorisierten Service ersetzt werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht für industrielle Anwendungen verwendet werden.
- Schließen Sie das Produkt nicht an die Stromquelle an, bevor der Wassertank gefüllt ist.
- Während des Betriebs muss die Tanköffnung fest verschlossen und die Sicherheitskappe in ihrer Position gesichert sein.
- Es muss ein geerdeter Stecker verwendet werden.
- **WÄHREND DES BETRIEBS DARF DAS GERÄT NICHT MEHR ALS 45 GRAD GEKIPPT WERDEN.** Bei stärkerem Kippen kann kochendes Wasser zusammen mit dem Dampf austreten.
- Dampf nicht auf Personen oder Tiere richten.
- Vor dem Nachfüllen von Wasser den Netzstecker ziehen. Es ist notwendig, den Netzstecker nach dem Gebrauch, vor der Reinigung und während der Reparatur des Geräts zu ziehen.
- Keine Rostentferner, Duftstoffe, Alkohol oder Reinigungsmittel in den Tank geben, da diese Flüssigkeiten den Tank beschädigen können.
- Nicht zur Reinigung von Schwimmbecken verwenden.
- Die Flüssigkeit oder der Dampf darf nicht auf Geräte gerichtet werden, die elektrische Komponenten enthalten, wie z. B. das Innere von Öfen.
- **VERBRENNUNGSGEFAHR.**
- **ÜBERFÜLLUNG DES TANKS BEEINTRÄCHTIGT DIE DAMPFERZEUGUNG UND FÜHRT ZU ÜBERDRUCK. NICHT MEHR ALS 350 ML EINFÜLLEN.**

BEDIENUNGSANLEITUNG:

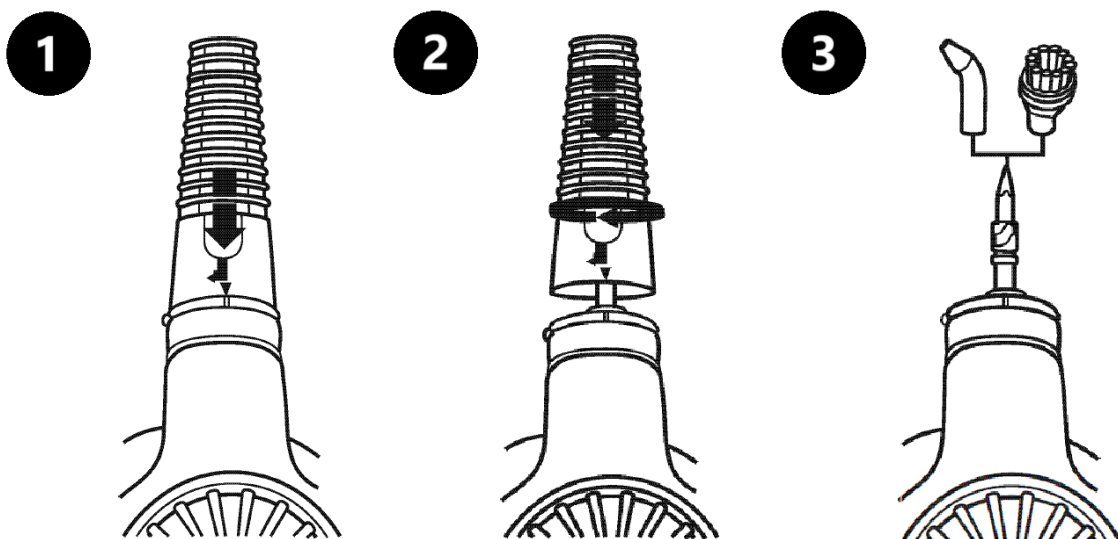
1. Packen Sie das Produkt aus, überprüfen Sie das Zubehör und die mitgelieferten Dokumente und stellen Sie sicher, dass Produkt und Zubehör unbeschädigt sind.
2. Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

3. Stellen Sie den Dampfreiniger auf eine ebene Fläche, drücken Sie auf die Sicherheitsabdeckung, schrauben Sie die Sicherheitskappe gegen den Uhrzeigersinn ab und setzen Sie dann den Trichter ein. Die Sicherheitskappe kann nicht geöffnet werden, wenn Druck im Tank besteht, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten.
4. **DIE GESAMTKAPAZITÄT DES TANKS BETRÄGT 450 ML, ABER FÜLLEN SIE NUR MAXIMAL 350 ML WASSER EIN, DA SICH DAS WASSER IM BEHÄLTER VERDAMPFT UND DEN LEERRAUM FÜLLT. WENN KEIN LEERRAUM VORHANDEN IST, KANN DAS GERÄT KEINEN DAMPF ERZEUGEN.**
5. Setzen Sie die Sicherheitskappe wieder ein und ziehen Sie sie fest an.
6. Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Stecker und stellen Sie sicher, dass sie den Anforderungen in der Bedienungsanleitung entsprechen. Verbinden Sie das Gerät dann mit der Stromquelle.
7. Nach dem Einstecken leuchtet die Kontrollleuchte unten auf, was anzeigt, dass das Gerät aufheizt und der Druck steigt. Sobald die Leuchte erlischt, ist der Dampfreiniger einsatzbereit. Drücken Sie an dieser Stelle leicht auf die Dampftaste und prüfen Sie, ob Dampf aus der Düse austritt. (Die Sprühdüse nicht auf andere Personen oder Tiere richten).
8. Wenn Dampf austritt, installieren Sie die entsprechenden Zubehörteile nach Bedarf, nachdem Sie die Taste losgelassen haben.
9. Drücken Sie erneut die Dampftaste, um die gewünschten Arbeiten auszuführen.

Nach dem gebrauch:

1. Nach dem Gebrauch des Reinigungsgeräts den Netzstecker ziehen und die Stromquelle trennen.
2. Drücken Sie die Dampftaste, um den Druck abzulassen, bis kein Dampf mehr austritt.
3. Schrauben Sie die Sicherheitskappe langsam ab, entfernen Sie sie jedoch nicht vollständig; der restliche Dampf wird langsam abgelassen, bis kein Dampf mehr austritt.
4. Stellen Sie das Gerät an einen kühlen Ort und lassen Sie es etwa fünf Minuten abkühlen.
5. Entfernen Sie schließlich die Sicherheitskappe vollständig, leeren Sie das verbleibende Wasser aus dem Tank und wischen Sie die Außenfläche mit einem trockenen Tuch ab.
6. Setzen Sie die Sicherheitskappe wieder auf das Gerät und ziehen Sie sie fest.

VERWENDUNG VON ZUBEHÖR



Installation der langen Düse:

1. Halten Sie den Bürstenrohrabschnitt in Ihrer Hand.
2. Richten Sie den Pfeil auf der Bürste mit der Einzelstrichmarkierung an der Sprühdüse am Gerät aus.
3. Setzen Sie die Bürste ein.
4. Drehen Sie die Bürste im Uhrzeigersinn.
5. Richten Sie den Pfeil auf der Bürste mit der Doppelstrichmarkierung an der Sprühdüse am Gerät aus, wie in Abbildung 1 gezeigt.
6. Sichern Sie die Bürste am Gerät, sodass sie sich nicht bewegt.

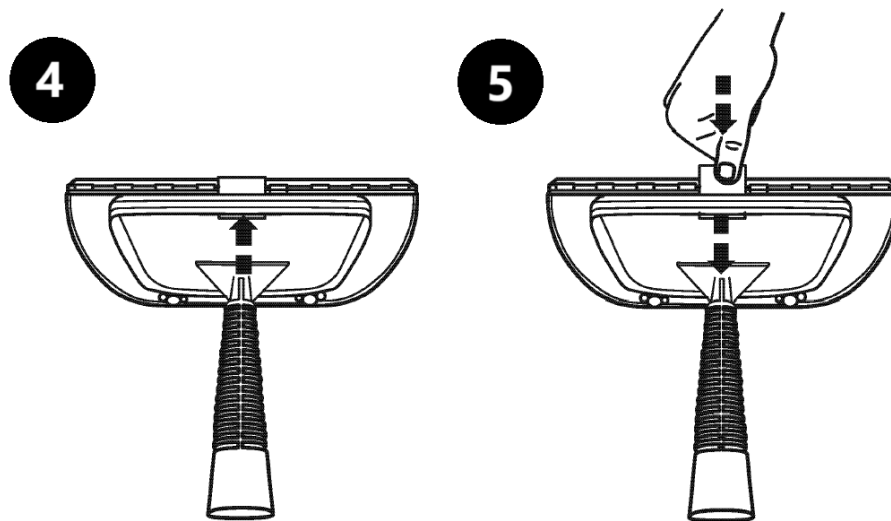
Entfernen der langen Düse:

1. Drehen Sie die Bürste gegen den Uhrzeigersinn, wie in Abbildung 2 gezeigt.
2. Richten Sie den Pfeil auf der Bürste mit der Einzelstrichmarkierung am Gerät aus.
3. Jetzt kann die Bürste entfernt werden.

Installation des Verlängerungsrohrs:

Das Verlängerungsrohr wird auf die gleiche Weise wie die lange Düse installiert.

Installation der kurzen Düse:



1. Richten Sie die Sprühdüse mit der kurzen Düse aus, wie in Abbildung 3 gezeigt.
2. Drücken Sie das Zubehöerteil, bis es einrastet.
3. Da die Düse in sechs Richtungen positioniert werden kann, können Winkel und Richtung während der Installation eingestellt werden.

Installation der gebogenen Düse/Bürste:

Die gebogene Düse und die Bürste werden auf die gleiche Weise wie die kurze Düse installiert.

Installation des Textilreinigers:

1. Ziehen Sie die Handtuchhülle (12) über den Textilreiniger (13).

2. Verbinden Sie ihn mit dem Verlängerungsrohr (6), um Falten in Kleidung oder Vorhängen zu glätten und zu entfernen.
3. Hängen Sie die Kleidung an eine Duschstange oder einen Kleiderhaken mit einem stabilen Bügel.
4. Aktivieren Sie den Dampfreiniger und führen Sie das Gerät über den Stoff, wobei Sie darauf achten, den Dampf nicht auf eine Stelle zu konzentrieren.

Installation des Fensterreinigers:

1. Um Fenster und Türen leichter zu reinigen, verbinden Sie den Fensterreiniger (14) mit dem Textilreinigungswerkzeug (13).
2. Entfernen Sie zunächst die Handtuchhülle (12) vom Textildampfwerkzeug (13), dann haken Sie den Fensterreiniger ein und klicken ihn fest.
3. Verbinden Sie das Zubehörteil mit der langen Düse und reinigen Sie mühelos Fenster und Türen (Abbildung 4).
4. Um das Fensterreinigungswerkzeug zu entfernen, ziehen Sie einfach die Lasche, um es vom Textildampfwerkzeug zu lösen (Abbildung 5).

Auffüllen des Tanks während des Gebrauchs:

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Drücken Sie die Dampftaste, um den Druck abzulassen, bis kein Dampf mehr austritt.
3. Schrauben Sie die Sicherheitskappe langsam ab, entfernen Sie sie jedoch nicht vollständig; der restliche Dampf wird langsam abgelassen, bis kein Dampf mehr austritt.
4. Stellen Sie das Gerät an einen kühlen Ort und lassen Sie es etwa fünf Minuten abkühlen.
5. Entfernen Sie schließlich die Sicherheitskappe vollständig.
6. Verwenden Sie den Trichter und den Messbecher, um die geeignete Menge Wasser in den Tank zu füllen.
7. Setzen Sie die Sicherheitskappe wieder auf das Gerät und ziehen Sie sie fest.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.